

einem Worte kenntlich zu machen. So werden Schwert und Buch²²⁾, Schwerter und Worte²³⁾ gegenübergestellt. Schwert und Kreuz finden sich vereinigt als Zeichen der Schwertbrüder, des Ritterordens, der im 13. Jh. Livland eroberte²⁴⁾. Oder aber dem Schwerte wird der Schlüssel beigegeben: er bezeichnet dann die kirchliche Gewalt im allgemeinen oder St. Peters Schlüssel, die päpstliche Hoheit, im besonderen²⁵⁾. Ähnliche Symbole sind Schwert und Mitra (oder *infula*)²⁶⁾, Schwert und Hirtenstab (Bischofsstab, *virga, baculus pastoralis*)²⁷⁾; auch Schwert und

²²⁾ Liber de unitate eccl. conservanda II 18, MG. Lib. de lite 2, 234: *ut causa longae concertationis, quae non possit confici gladii, terminaretur libris.*

²³⁾ Agobard von Lyon, Ep. 16, MG. Epp. 5, 226: *et illos quidem ad certandum ferro, istos autem ad disceptandum verbo*; Leo von Vercelli, Versus de Gregorio papa et Ottone augusto, ed. H. Bloch, NA. 22 (1897) 114 f. = P. E. Schramm, Kaiser, Rom und Renovatio 2 (1929) 62 f., v. 33: *ut unus ferro vigeat, alter verbo tinniat*; Liber de unitate eccl. conserv. II 11, MG. Lib. de lite 2, 223: *gladius linguae — gladius occisionis*; eb. II 13 (S. 224): *aut verbis aut gladiis* (nach Gregor d. Gr., Moralia XIX 9, 16, Migne 76, 106); Urk. Friedrichs I. für Aachen vom 8. Jan. 1166, ed. Loersch bei G. Rauschen, Die Legende Karls d. Gr. (1890) S. 154 f.: *quos ad fidem catholicam verbo convertit et gladio.*

²⁴⁾ Vgl. Heinrici Chronicon Lyvoniae VI 6, ed. W. Arndt (SS. rer. Germ., 1874) S. 14.

²⁵⁾ Alkuin, Ep. 17, MG. Epp. 4, 48: *Divisa est potestas saecularis et potestas spiritualis; illa portat gladium mortis in manu, haec clavem vitae in lingua*; ähnlich Ep. 255, eb. 413. Vgl. das Gutachten an Heinrich VII. gegen Befehle Clemens' V. (1312/13), MG. Const. 4, 2, 1310 Nr. 1248: *Et Christus ... iussit Petrum ... gladium temporale reponere in vagina ... ut cognosceret non esse sibi utendum eo gladio, et claves illi tradidit, non gladium.*

²⁶⁾ Zu Schwert und Mitra oder Pallium im 10. Jh. auf Münzen des Yorker Petersdomes vgl. F. Liebermann, Archiv f. d. Studium der neueren Sprachen 142 (1921) 127 f. — Petrus Damiani an Herzog Gottfried von Tuscanen, Opusc. 57 c. 1, Migne 145, 821: *aliud esse gladium principis, aliud infulam sacerdotis.*

²⁷⁾ Petrus Damiani a. a. O.: *Distat plane tribunal iudicis a cathedra sacerdotis. Ille nimirum ad hoc gladium portat, ut eum in ultione iniuste viventium exerat: iste baculo tantum contentus est innocentiae, ut quietus et placidus teneat custodiam disciplinae*; Rangerius von Lucca, De anulo et baculo v. 874, MG. Lib. de lite 2, 527: *Nec iam sub gladio serviat hic baculus*; Gerhoh von Reichersberg, De investig. Antichristi I 36, eb. 3, 344: *non lanceam vel gladium, sed virgam tantum pastorem*; Urk. Konrads von Hochstaden vom 7. Mai 1259, ed. Th. J. Lacomblet, UB. f. d. Gesch. des Niederrheins 2 (1846) 261 Nr. 469: *tam virga quam gladio*; Heinrich Frauenlob, Spruch 342, ed. L. Ettmüller (1843) S. 196 f.; Dante, Purg. XVI 109 f.: *è giunta la spada col pastorale.*